

北京中日创新合作 示范区

北京日中イノベーション協同モデル区

BEIJING·DAXING

三区一门户

3つの区と1つの廊

京津冀协同发展示范区
北京市・天津市・河北省協同発展モデル区

科技创新引领区
科学技術革新先導区

城乡发展深化改革先行区
都市・農村発展の改革深化先行区

首都南部国际交往新门户
首都南部の国際交流のための新たな扉

大兴区区位优势

大興区の地理的な優位性

坐拥新机场

新空港を有する

毗邻副中心

副都心に隣接している

连通雄安新区

雄安新区に通じている

辐射京津冀

北京市・天津市・河北省
につながっている

通达全世界

世界と通じている



大兴机场

大興空港

距天安门
13公里
天安門まで13km

距首都机场
50公里
首都空港まで50km

天津海滨机场

天津海滨空港

距雄安
100公里
雄安まで100km

雄安

雄安



1个机场

1つの空港

6条地铁

6本の地下鉄

6条高速

6本の高速道路

中华人民共和国国家发展和改革委员会

中華人民共和国国家發展改革委員会

北京日中イノベーション協同モデル区の設立を支援する国家発展改革委員会総局の回答

国家发展改革委办公厅关于支持设立

北京中日创新合作示范区的复函

2020年10月，中日创新合作示范区获国家发改委批复成立，

是全国**首个**创新合作示范区，同时是北京两区建设重要载体

2020年10月、国家発展改革委員会によって設立を認可された日中イノベーション協同モデル区は、全国初となるイノベーション協同モデル区であり、北京市の2つの区の建設にとって重要な担い手でもある

《区域全面经济伙伴关系协定》（RCEP）签订后，中日经贸关系更加紧密，相互促进的要素不断增多

『地域的な包括的経済連携協定』(RCEP)への署名後、日中の経済貿易関係はより緊密になり、相互に促進し合う要素は増え続けている

便捷的区位交通 交通利便性が高い立地

BELING DAXING

位于南中轴延长线南线上，五环六环之间，京台
高速两侧

南中軸の南側延伸線上、五環路と六環路の間、北京・台北高速道路の両側に位置する

20分钟 直达北京大兴国际机场

北京大興国際空港まで20分

40分钟 可达天安门和日本驻华大使馆

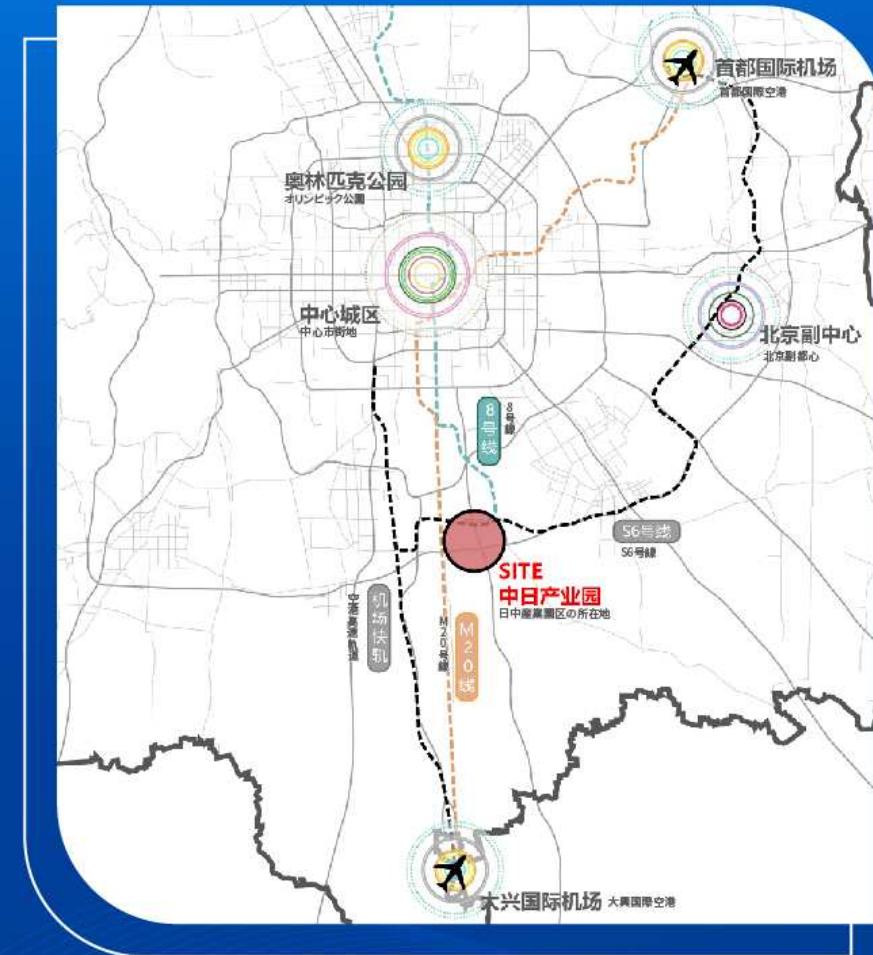
天安門広場および日本大使館まで40分

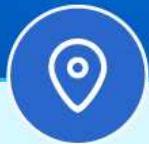
50分钟 抵达副中心

副都心まで50分

地铁8号线南延线和轨道**S6号线**在此交汇

地下鉄8号線の南側延伸線とS6号線がここで合流





示范区定位

モデル区の位置づけ

国际协同创新与
产业合作发展示范区

国際協同イノベーションと産業協同
開発モデル区



发展方向

発展の方向性

双向交流合作新载体
创新发展合作新典范
高端产业发展新集群
首都改革开放新高地

双方向の交流と協同のための新たなキャリア
イノベーションと協同発展の新たなモデル
ハイエンド産業発展の新たな結集地
首都の改革開放の新たな高み



先行先试

全国に先駆けた新たな政策の施行

知识产权国际化保护
构建国际化创新创业环境
与国际创新制度体系对接

知的財産権の国際的な保護
国際的なイノベーション・起業環境の構築
国際的なイノベーションシステムとのリンク



培育创新产业集群

イノベーション産業クラスターの形成

创新合作渠道平台

イノベーション協同チャネルプラットフォーム

各类主体融通创新

さまざまな主体の連携によるイノベーション

创新孵化培育环境

起業支援・育成環境の革新



构建创新合作良好环境

イノベーション協同のための良好な環境の構築

优化营商环境

ビジネス環境の最適化

加强知识产权保护

知的財産権保護の強化

落实创新创业扶持政策

イノベーション・起業支援政策の実施

促进关键技术合作突破

主要な技術協同の飛躍的な進歩の促進

加强关键核心技术创新

主要なコア技術革新の強化

引进院校和创新人才资源

高等教育機関や革新的な人的資源の誘致

支持创新成果转移转化

イノベーション成果の移転と実用化の支援

引入金融机构支持创新

イノベーションを支援する金融機関の誘致

发挥投资支持创新作用

イノベーション支援という投資の役割を十分に發揮する

引导金融机构服务创新需求

金融機関のサービスがイノベーションのニーズに応えられるよう導く

加强与日方金融机构合作

日本側の金融機関との協同を強化する

国际化的创新创业环境

国際的なイノベーション・起業環境



产业规划标准

産業計画基準

国际
领先

国際的にリードする

填补
空白

空白を埋める

国产
替代

国产にシフトする

三大产业方向

産業計画基準

- 医药健康:生物医药、医疗器械、健康养老
医薬健康:バイオ医薬品・医療機器・高齢者健康福祉
- 先进智造:智能传感与控制、精密仪器、先进材料
高度なスマート製造:スマートセンシングと制御・精密機器・先端材料
- 数字经济:5G通信、工业互联网、云计算
デジタル経済:5G通信、インダストリアルインターネット、クラウドコンピューティング

细分领域

細分化された領域



生物医药

バイオ医薬品



医疗器械

医療機器



健康养老

高齢者健康福祉

发展方向

発展の方向性

- **加快打造生物医药产业集群**
バイオ医薬品産業クラスターの構築の加速
- **培育和引进高性能诊疗设备项目**
高性能な診療設備プロジェクトの育成と誘致
- **吸引中高端产品生产落地**
ミドルレンジ・ハイエンド製品生産を誘致し根付かせる
- **推进形成完整产业链**
完全な産業チェーン形成の促進

细分领域

細分化された領域



智能传感与控制

スマートセンシングと制御



精密仪器

精密機器



先进材料

先端材料

发展方向

発展の方向性



吸引日本精密仪器制造商

日本の精密機器メーカーを引き付ける



引进先进材料供应商

先端材料サプライヤーを取り入れる



推动制造业隐形冠军落地

製造業の隠れたチャンピオンが根付くのを促進する

细分领域

細分化された領域



5G通讯

5G通信



工业互联网

インダストリアルインターネット



云计算

クラウドコンピューティング

发展方向

発展の方向性

打造智慧城市国际新样板

スマートシティの新たな国際モデルを打ち出す

建设数字经济发展高地

デジタル経済発展の新たな高みの構築

“3+4”的氢能产业生态体系：“加氢站、体验展厅、科技园” + “产业基金、企业联盟、专项政策、实训基地”

「3+4」の水素エネルギー産業エコシステム：「水素ステーション、体験展示ホール、サイエンスパーク」+「産業基金、企業同盟、特別政策、実践研修拠点」



三大优势：日本是全球氢能产业技术和商业化最为成熟的国家；大兴具备氢能产业基础、空间资源和丰富的应用场景；拥有京津冀鲁分布合理的低成本氢能供给圈

3つの利点：日本は世界で最も水素エネルギー産業技術と実用化が成熟している国である。大興は水素エネルギー産業の基盤・空間資源と豊富なアプリケーションシナリオを備えている。北京市・天津市・河北省・山東省に合理的に分布する低コストな水素エネルギー供給圏を有している

三厅（展示服务）

3つのホール（展示サービス）

示范区会客厅

モデル区の会議室

日本成果展示交易大厅

日本の成果展示・取引ホール

国际企业服务大厅

国際企業サービスホール



三中心（创新研发）

3つのセンター（革新・研究開発）

前沿稀土功能材料创新中心

最先端のニアアース機能材料革新センター

半导体功能芯片研究中心

半導体機能チップ研究センター

先进电池及材料国际创新中心

先進電池および材料の国際革新センター

多重政策叠加

多くの政策による相乗効果を図る



RCEP政策先导覆盖区

RCEP政策が先導している対応区域の構築を探る

北京服务业扩大开放综合试点

北京サービス業開放拡大総合モデル区

中关村国家自主创新示范区

中关村国家自主イノベーションモデル区

国家级北京经济技术开发区

国家级北京経済技術開発区

知识产权保护

知的財産権の保護

放宽行业准入

規制緩和

提升跨境贸易便利化

国際貿易のさらなる利便化

优化外汇监管

外貨管理の最適化

提供人才保障

人材保障の提供



对标国际规则

营造一流营商环境

国際規則のベンチマークに基づく一流のビジネス環境を構築



北京市高院设立了中日创新合作示范区知识产权巡回法庭

北京市高级人民法院は、モデル区のために知的財産権の巡回法廷を設立

引进了“园田小林”等中日知识产权服务机构

日中知的財産権サービス組織の園田・小林特許業務法人と提携

在日本设立代表处，推动双边人才、技术、资本、项目等要素互联互通

日本に事務所を設立し、二国間の人材・技術・資本・プロジェクトなどの要素の相互連携を促進し

构建双向开放的投资环境

双方向に開かれた投資環境を構築



充沛的承载空间要素

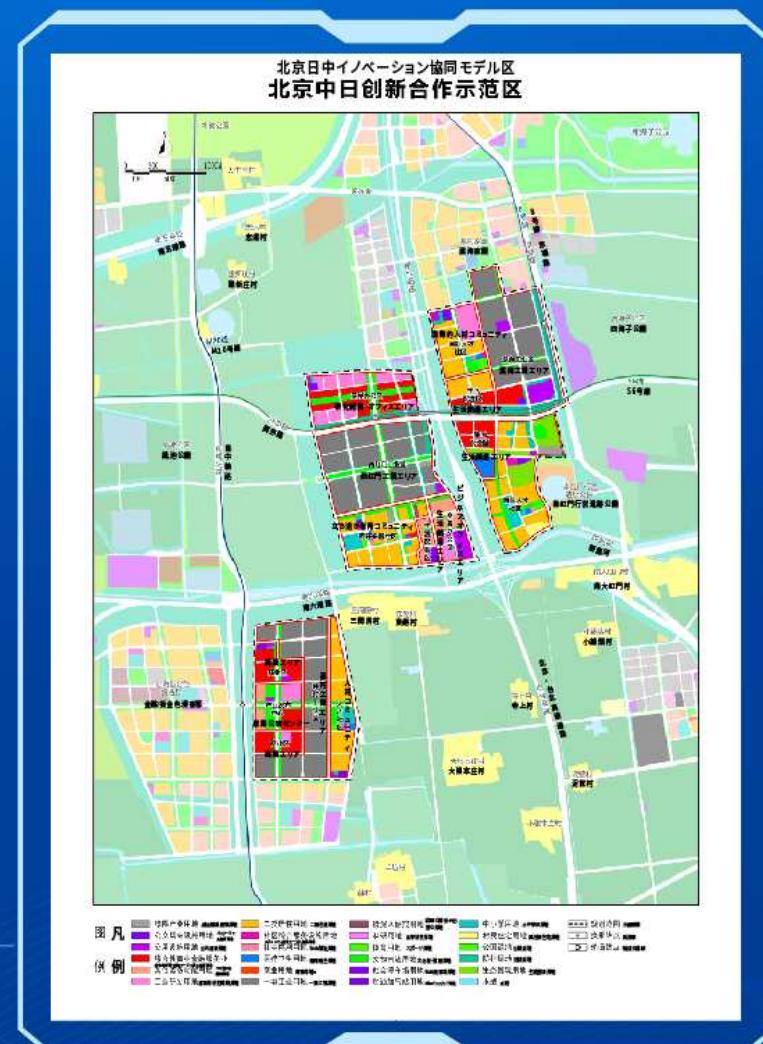
十分な受け入れ空間



示范区能够满足企业多样化的用地需求

モデル区は企業の多様な用地ニーズに対応する

- 示范区总面积**9.6**平方公里
モデル区の総面積は9.6km²
- 2.35**平方公里成熟用地可用于大中型企业
建設中国总部
2.35 km²の成熟した土地は、大中企業が中国本社を建設するのに最適
- 180**多万平方米的高标准商业办公楼可用于
中小型企业办公
180数万m²の高水準の商業オフィスビルは、中小企業オフィスの使用に最適
- 200**多万平方米的标准厂房可用于高端研
发生产，能够充分满足企业发展需求
200万m²以上のスタンダードな工場の建物はハイエンドの研究開発と生産に使用でき、企業の開発ニーズを十分に満たすことが可能



三大核心组团

3大コアクラスター

BEIJING DAXING



研发办公核心

研究開発・オフィス中核エリア

聚焦创新研发和总部基地

イノベーションと研究開発・本部拠点が結集する



生产智造核心

生产・スマートマニュファクチャリング中核エリア

聚焦高端产业生产制造

ハイエンド産業の生産・製造が結集



生活服务核心

生活サービス中核エリア

国际人才社区、商业配套、医疗教育等
国際的人材コミュニティ、ビジネス関連、医療教育など

为企业提供安心的服务

企業に安心度が高いサービスを提供



平台公司

プラットフォーム会社

中发展集团

中関村発展グループ

大兴区

大興区

经开区

経済技術開発区

北京大兴国际商业服务有限公司

北京大興国際商業服務有限公司

示范区组建了市场化的平台公司“北京大兴国际商业服务有限公司”，作为示范区建设发展和运营管理主体单位，为企业排忧解难，提供支撑服务

モデル区は、区の建設発展と運営管理主体部門とする市場化のプラットフォーム会社「北京大興国際商業服務有限公司」を設立し、企業の問題を解決し、サポートサービスを提供する

国调基金

中国国有企业構造調整基金

中日示范区

日中モデル区

混改基金

混合所有制改革基金

中日国际产业创新发展战略基金

日中國際産業イノベーション発展基金

首期规模**20亿元**，成立基金运营公司“**诚兴国际**”

第一段階は20億元規模基金運営会社の「誠興國際」を設立

2亿美元QDLP海外投资额度，可供企业投资海外市场

2億米ドルのQDLP海外投資枠も支援しており、企業の海外市场への投資に提供可能

全方位的智力支持

包括的な知的な支援



日方大型企业领袖

日本側の大企業のリーダー

国际投促机构代表

国際投資促進機構の代表

政治经济领域著名学者

政治・経済分野の著名な学者



高标准、国际化、专业性

高水準・国際化・専門性



示范区专家咨询委员会

モデル区専門家諮問委員会

外事方向支持

涉外支援

产业发展支持

産業発展支援

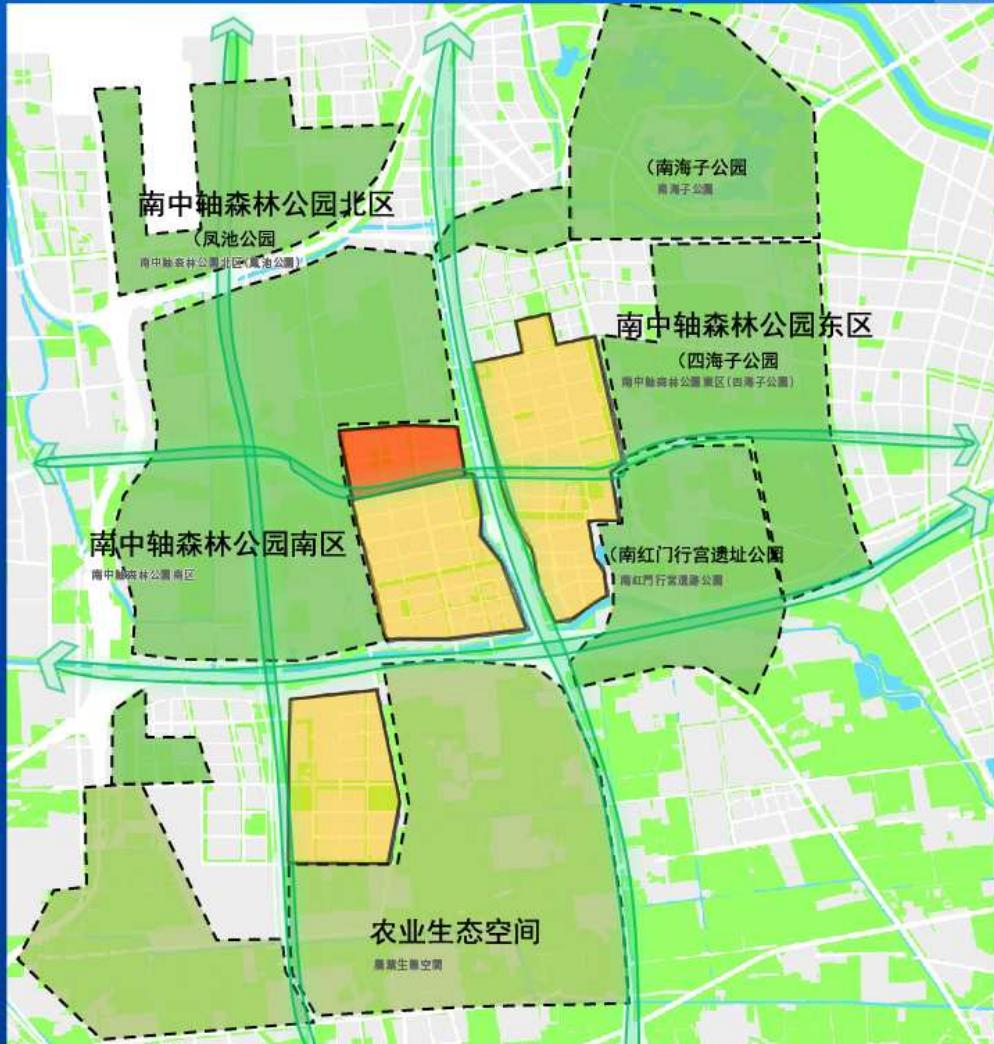
园区规划支持

園区計画支援

宜居宜业的工作生活环境

住みやすく、働きやすい職場・生活環境





// 类海外的生活配套 海外のような生活施設

BELING DAXING



双向交流合作新载体

双方向の交流と協同のための新たなキャリア

- ◆ 示范区建设内容纳入中日两国政府创新工作机制清单
モデル区の建設の目録に、中日両国政府によるイノベーションの活動メカニズムのリストを組み込む
- ◆ 在大兴国际机场与东京、大阪间设立航班快线
大興国際空港と東京・大阪間で直行フライトが就航
- ◆ 初步建成国际物流企业、航空企业总部保障基地
国際物流企業・航空企業の本社を確保する基地を暫定的に建設



创新发展合作新典范

イノベーション発展協同の新たなモデル

- 初步建成国家工程研究中心等创新平台
国家プロジェクト研究センター等のイノベーションプラットフォームを暫定的に建設
- 不少于5家中日知识产权服务机构入驻示范区
5社以上の中日知的財産権サービス機関がモデル区に駐在
- 形成中日创新创业大赛年度举办机制
中日イノベーション・起業大会の年度開催メカニズムを構築



高端产业发展新集群

ハイテク産業発展の新たなクラスタ

- ▶ 20家日本先进智造企业入驻示范区
20社の日本の先進的なスマート製造企業がモデル区に駐在
- ▶ 10家日本银行机构和保险机构在示范区设立分支机构
10社の日本の銀行機関と保険機関がモデル区に支店・支社を設立
- ▶ 不少于3家知名产业基金和全球优质投资基金入驻示范区
3社以上の著名な産業ファンドと、世界的にハイレベルな投資ファンドがモデル区に駐在



首都改革开放新高地

首都改革により、新たな重要ポジションを開放

- ▶ 建成示范区政务和企业服务中心
モデル区の行政事務と企業へのサービスセンターを構築
- ▶ 建成示范区智慧城市治理中心
モデル区のスマート都市管理センターを構築
- ▶ 引入一批优质国际学校、医院
レベルの高いインターナショナルスクール・病院を招致



示范区规划效果一览

モデル区計画の効果一覧



示范区起步区——创新开放，生态宜居，生态共生

BEIJING DAXING

モデル区の着手エリア——革新的で開放的な、住みやすく共生できる生態環境



// 研发办公核心——聚焦创新研发和总部基地

BEIJING DAXING .

研究開発・オフィス中核エリア——イノベーションと研究開発・本部拠点が結集する



生活服务核心——打造国际人才社区、商业配套、医疗教育等生活支撑

BEIJING DAXING.

生活サービス中核エリア——国際的人材コミュニティを構築し、ビジネス関連、医療教育などの生活面サポートを行う



生产制造核心——聚焦高端产业生产制造

生産・製造中核エリア——ハイエンド産業の生産・製造が結集

BELING DAXING.



合作單位

協力企業



